

# Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Généralions : aînés**

Band (Jahr): **36 (2006)**

Heft 9

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

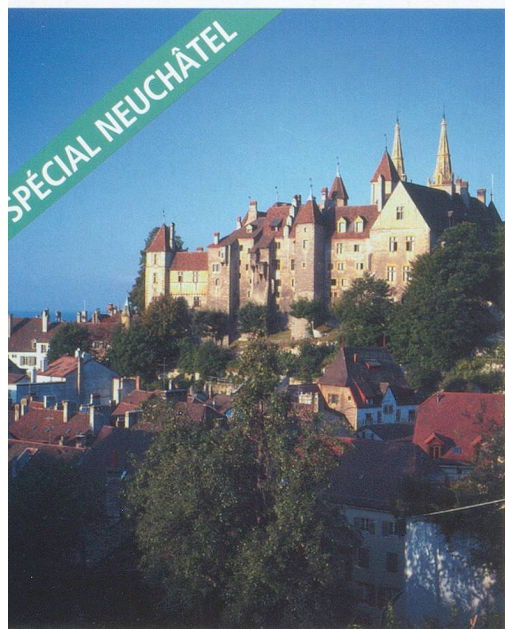
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Le mois prochain

SPÉCIAL NEUCHÂTEL



ST/Swiss-Image.ch

### Dossier

#### Les seniors à l'uni

Tout au long de leur vie, les esprits curieux s'abreuvent de connaissances. L'âge n'est heureusement pas un obstacle. Nous avons retrouvé des seniors à l'université.

### Santé

#### Dépistage en question

Selon les statistiques de l'OMS, les Suissesses sont parmi les plus touchées par le cancer du sein. Le dépistage est gratuit, mais cela pourrait changer à l'avenir.

### Evasion

#### Escapade à Tunis

La capitale tunisienne n'est qu'à deux heures d'avion de Genève. Notre collaboratrice, qui y a passé un week-end, vous propose de découvrir cette ville fascinante.

### Enquête

#### La valeur de votre argent

Contrairement aux rentes AVS, celles du 2<sup>e</sup> pilier ne sont pas indexées. Vos rentes vont donc perdre de la valeur au fil des ans. Comment valoriser votre argent?

#### Solution du mot caché (page 59):

Cacahouète

### Régions

#### Des bâtisses de rêve

En ville de Neuchâtel et ailleurs dans le canton, on a érigé de magnifiques demeures en pierre taillée. Elles ont toutes une âme et une histoire.

### Portrait

#### Cuche et Barbezat

Les deux humoristes neuchâtelois sèment des éclats de rire depuis plus de vingt ans. Leur talent a été applaudi à travers le pays, mais aussi à Paris et jusqu'à Montréal.

Il reste encore quelques places pour le superbe voyage que nous organisons à

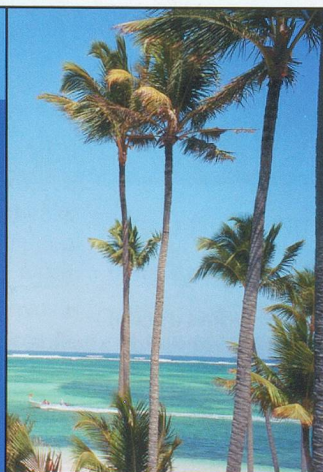
## Punta Cana République dominicaine

Offre spéciale du 9 au 17 novembre 2006  
Formule tout compris

**Prix par personne: Fr. 1995.-**

(Supplément chambre indiv. Fr. 230.-)

Renseignements et inscriptions: Carlson Wagonlit Travel,  
Av. de la Gare 50, 1003 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.



## IMPRESSUM

### Editeur

«Générations» société coopérative,  
sans but lucratif

### Directeur d'édition

Jean-Robert Probst  
jrprobst@magazinegenerations.ch

### Secrétariat de rédaction

Mariette Muller-Schertenleib  
mmuller@magazinegenerations.ch

### Rédaction

Bernadette Pidoux  
bpidoux@magazinegenerations.ch  
Catherine Prélaz  
cprelaz@worldcom.ch

### Secrétariat

Sylvia Pasquier,  
spasquier@magazinegenerations.ch  
Isabelle Bosson, Dominique Rochat

### Administration et rédaction

rue des Fontenailles 16  
1007 Lausanne  
Tél. 021 321 14 21  
Fax 021 321 14 20

Secrétariat ouvert  
de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30

### Abonnements

11 numéros par an Fr. 50.-  
Etranger: prix sur demande

### Internet

www.magazinegenerations.ch

### Collaborateurs réguliers

Nadine Allemann, Abbé François-Xavier Amherdt,  
Gérard Blanc, Ariane Geiser, Daniel Grivel,  
Guy Métrailler, Pascale et Thierry Ott, Pécub,  
Françoise de Preux, Nicole Rohrbach, Skyll,  
Claude Torracinta, Sylviane Wehrli,  
Annette Wicht, Urs Zeier, Anne Zirilli.

### Fondateur

Yves Debraine

### Régie des annonces

Publimag SA  
Contacts: Gilles Magnin,  
Rue Etraz 4  
1003 Lausanne  
Tél. 021 321 41 88  
Fax 021 321 41 99  
lausanne@publimag.ch  
www.publimag.ch

### Concept graphique et PAO

Pierre Maleszewski  
paopima@worldcom.ch

### Impression

Imprimeries Réunies Lausanne s.a.  
Tirage: 35 000 exemplaires